

什么是儿童虐待和忽略？

在卑诗省，儿童指任何不满19岁的人。儿童虐待可有不同形式。它可以是身体方面的、性方面的、情绪方面的，或者是忽略的结果。

什么是儿童保护？

在卑诗省，保护儿童在他们家中免受虐待和忽略的法律是《儿童、家庭及社区服务法》（*Child, Family and Community Service Act*）。此法律提出，任何人若担心一位儿童的安全和安康，必须将此担心向儿童福利工作者报告。

遭受虐待和忽略的儿童，往往也是《加拿大刑事法典》下犯罪行为的受害人。当一位儿童处在即刻危险中，或当某人已犯下罪行时，警方会首先回应。

举报是您的职责！

在卑诗省的法律之下，如果您有理由相信一位儿童已经或者可能被虐待或忽略，您有义务将您的担忧报告。“有理由相信”的意思是，根据您所看见的，或您所拥有的信息，您相信一位儿童可能处在风险中。

如果我认为一位儿童处在风险中，应该怎么办？

如果儿童处在即刻危险中，请致电911或您的当地警方。您不必提供证据，就可以举报一位儿童可能处在虐待或忽略的风险中。只需举报您所知道的情况。无论白天夜晚，您随时可以拨打儿童援助专线（Helpline for Children）310-1234。拨打援助专线的电话是免费且保密的。将与您谈话的人是一位儿童福利工作者，曾在响应儿童虐待和忽略举报方面受过训练。

我怎样可以联络一位儿童福利工作者？

联络卑诗查询服务（Enquiry BC），周一至周五，8:30 a.m. 至 4:30 p.m. 致电 1-800-661-8773。要求您当地的儿童及家庭发展厅（Ministry of Children and Family Development）办公室的信息。

当我进行举报时会发生什么？

儿童福利工作者会问您一些基本信息，例如：

- 这位儿童的姓名、年龄和地点
- 任何有关这位儿童安全的即刻担忧
- 您为什么认为这位儿童处在风险中
- 这位儿童说过什么？
- 任何有关这位儿童的父母和 / 或所谓罪犯的信息。

在我举报之后会发生什么？

一位儿童福利工作者会查阅您的报告，并决定保护这位儿童安全的最佳方式。如果这位儿童处在即刻伤害的风险中，儿童福利工作者以及警方、家人和社区成员等其他人就要立刻行动，以保障这位儿童的安全。

如果这位儿童**不是**处在即刻风险中、却需要帮助，则儿童福利工作者会提供对家庭的支持，或使他们与其社区中可提供帮助的其他人联系。

只要有可能，儿童社会工作者就会与家人一起制订一个计划，增强家人帮助保障儿童安全的能力。若是必要，儿童福利工作者也会开始一项调查。这包括看望这位儿童与认识这位儿童的人士，并与他们交谈，比如父母、亲属、教师、医生或提供儿童看顾的人。

只有在别无他法可以保护儿童的情况下，他们才会从自己家中被带离。如果发生这种情况，就开始了法庭程序。一位家庭法庭法官（Family Court Judge）听取各方的证据，然后裁决这位儿童应该住在哪里，直到其可以安全地回家。

如果儿童福利工作者从您家中将您的孩子带离，或者您认为这种情况有可能发生，就立刻请一位律师。律师可以帮助您制订一个关于照料您孩子的协议，解释您需要签署的文件，并代表您出庭。如果您无法支付请律师的费用，法律援助也许可以为您支付该费用。

我可以从哪里获取更多帮助和信息？

- 卑诗省法律服务协会（Legal Services Society of BC，法律援助）：www.legalaid.bc.ca。电话：1-866-577-2525
- 卑诗省家长援助服务（Parent Support Services of BC）：www.ParentSupportBC.ca。电话：1 800 665-6880
- 卑诗省家庭协会（BC Council for Families）：www.BCCF.bc.ca。电话：1 800 663-5638
- 卑诗省家庭资源数据库（BC's Family Resource Database）：www.InYourGrasp.bc.ca
- 加拿大儿童保护中心（Canadian Centre for Child Protection）：www.ProtectChildren.ca

如果我不懂英语，应该怎么办？

受害人连线（VictimLINK）向任何罪案受害人或罪案证人提供帮助。此服务是保密、匿名、多语的。随时可致电：每天 24 小时，每周 7 日。受害人连线（VictimLINK）：1-800-563-0808 或访问 www.VictimLinkBC.ca。

这份文件中的一些信息直接摘自法律服务协会（Legal Services Society）的出版物：
《如果您的孩子被带走：您作为家长的权利》（“If Your Child is Taken: Your Rights as a Parent”）。

此情况说明单张是经由加拿大政府及卑诗省所提供的资金而实现的。